

Zmluva o zabezpečení ubytovania

uzatvorená podľa § 754 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

- Fakultná nemocnica s poliklinikou F. D. Roosevelta v Banskej Bystrici**
Nám. L. Svobodu 1, 975 17 Banská Bystrica
V zast.: Ing. Miriam Lapuníková, MBA, generálna riaditeľka
Ing. Ivana Sklenková, ekonomická riaditeľka
IČO: 00 165 549
IBAN: SK35 8180 0000 0070 0027 8282
Zriad.: Zriaďovacou listinou MZ SR č. 1842/90-A/II-I z 18.12.1990 v znení neskor. zmien (ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

- ARIEL, n.o.**
Podlavická cesta 6452/29, 974 09 Banská Bystrica
V zast.: **Milena Kapustová**
IČO: 50578685
DIČ: 2120474983
IBAN: SK30 1100 0000 0029 4002 9806
Zapísaný v ORSR "Oddiel: Sro, vložka číslo:
(ďalej len „**objednávateľ**“)
-

II. Úvodné ustanovenia

- ARIEL, n.o. je organizátorom detských jazykových táborov, so zameraním na deti z detských domovov.

III. Predmet a účel zmluvy

- Na základe tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť objednávateľovi v dohodnutom termíne ubytovanie a s tým súvisiace služby a objednávateľ sa zaväzuje objednávateľovi uhradiť dojednanú odplatu.
- Ubytovanie bude poskytnuté v priestoroch Vily Hviezdoslav a Vily Pionier, nachádzajúcich sa v areáli Železnô, v Partizánskej Ľupči.
- Objednávateľ využije poskytnuté ubytovanie za účelom organizácie detského pobytového tábora pre deti.

IV. Termín ubytovania

- Poskytovateľ poskytne objednávateľovi ubytovanie v termínoch 2.-17.8. (prvý turnus) a 18.-31.8.2019 (druhý turnus).

V. Špecifikácia ubytovania a súvisiacich služieb

1. Poskytovateľ poskytne objednávateľovi ubytovanie pre 16 detí v prvom a 18 detí v druhom turnuse.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne objednávateľovi aj služby stravovania v rozsahu raňajky, desiata, obed, olovrant a večera. Predpokladaný počet osôb, pre ktoré sa bude stravovanie poskytovať je 16 osôb/1.turnus a 18 osôb/2.turnus. Presný počet osôb, počet detských porcií jedál a počet porcií jedál pre dospelé osoby je objednávateľ povinný nahlásiť poskytovateľovi najneskôr 7 dní pred začiatkom termínu ubytovania a v tomto termíne je povinný súčasne oznámiť aj prípadne individuálne obmedzenia stravníkov (vegetariánska strava, celiacká strava, alergie na potraviny a nápoje a pod.).
3. Stravovanie bude poskytované od prvého dňa nástupu na ubytovanie počnúc večerou do posledného dňa ubytovania končiac obedom v tento deň.

VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa oboznámil s miestom ubytovania a jeho okolím obhliadkou na mieste samom.
2. Za zabezpečenie detského jazykového tábora, ako aj za bezpečnosť a ochranu účastníkov detského jazykového tábora zodpovedá v celom rozsahu objednávateľ.
3. Objednávateľ zodpovedá aj za vytvorenie programu, koordináciu detí, prívoz detí z tábora a odvoz detí do tábora, poistenie, fakultatívne výlety, za bezpečnosť detí, zabezpečenie dostupnosti zdravotnej starostlivosti o deti.
4. Objednávateľ zodpovedá za personálne zabezpečenie, ktoré zahŕňa najmä zabezpečenie potrebného počtu odborne spôsobilých osôb, a to animátorov, zahraničných lektorov, zdravotníka, prípadne ďalších osôb, ktorých účasť je nevyhnutná v zmysle platnej právnej legislatívy
5. Objednávateľ zodpovedá za zabezpečenie povolení, súhlasov a ohlásení od príslušných orgánov pre organizáciu detského jazykového tábora, ktoré vyžaduje platná právna úprava. V prípade ak sa pre detský tábor vyžadujú osobitné povolenia a súhlasy, ktoré sa týkajú zabezpečenia stravovania a ubytovania pre detský tábor zodpovedá za ich zabezpečenie objednávateľ. Na tieto účely sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť objednávateľovi nevyhnutnú súčinnosť.
6. V prípade ak má objednávateľ vedomosť o akejkoľvek skutočnosti, ktorá zakladá predpoklad alebo podozrenie o nevhodnosti ubytovania alebo jeho okolia pre organizáciu detského tábora (vrátane skutočnosti a nedostatkov, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na organizáciu detského jazykového tábora, alebo ktoré nie sú v súlade s požiadavkami platnej právnej legislatívy) je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne písomne oboznámiť poskytovateľa a do času odstránenia takejto závary je povinný konať tak, aby nedošlo k ohrozeniu života alebo zdravia účastníkov detského tábora, za ktoré zodpovedá. Za odstránenie závary na predmete ubytovania alebo stravovacích službách zodpovedá poskytovateľ. Za ostatné závary zodpovedá objednávateľ. Na odstránenie závary si zmluvné strany poskytnú vzájomnú súčinnosť.
7. Objednávateľ je povinný v súvislosti s ubytovaním riadiť sa internými predpismi poskytovateľa a pokynmi jeho zamestnancov.
8. Objednávateľ zodpovedá poskytovateľovi za vzniknuté škody a to aj za ubytovaných účastníkov detského tábora.

VI. Odplata a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na odplate za poskytovanie ubytovacích služieb a služieb stravovania tak ako je uvedené v tomto článku zmluvy:
2. Odplata za stravovacie a ubytovacie služby je 12,00 eur/osoba/noc+plná penzia
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú odplatu bezhotovostným bankovým prevodom na základe vystavenej faktúry na 100% sumy najneskôr do piatich dní od nástupu detí, t.j. najneskôr do 7.8. v prvom turnuse a 23.8. v druhom turnuse.
4. Odplata sa považuje za uhradenú dňom pripísania peňažných prostriedkov na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

VII. Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 30.9.2019.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán ku dňu, ktorý si dohodnú.
3. Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade ak objednávateľ neuhradí dohodnutú odplatu podľa čl. VI tejto zmluvy. V tomto prípade má poskytovateľ nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 50% z odplaty.
4. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy bez udania dôvodu. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa po 25.7. má objednávateľ nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 50% z odplaty. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak objednávateľ odstúpi od tejto zmluvy z dôvodov nenaplnenia termínov detského tábora potrebným počtom účastníkov, poskytovateľ si nebude uplatňovať žiadnu zmluvnú pokutu.
5. Ktorákoľvek zo zmluvných strán má nárok na odstúpenie od zmluvy ak sa preukáže, že ubytovacie zariadenie nespĺňa technické, hygienické a iné požiadavky príslušných orgánov na konanie detských táborov. V tomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty, náhrady škody alebo akejkoľvek inej sankcie.

IX. Záverečné ustanovenia zmluvy

1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne upravené, riadia sa ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Na doručovanie písomností sa použijú podporne ustanovenia § 105 a nasl. zákona č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v platnom znení.
4. V prípade, ak bude niektoré z ustanovení tejto zmluvy považované za neplatné, nevymáhateľné, či neúčinné, nebude mať táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcich ustanovení zmluvy. Namiesto neplatného, nevymáhateľného, či neúčinného ustanovenia, bude platiť také ustanovenie, ktoré čo najviac zodpovedá zmyslu a účelu neúčinného ustanovenia.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv SR.
6. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo vzniknuté v súvislosti s ňou budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Ak k dohode nedôjde, predložia spory na výlučné a konečné rozhodnutie súdu príslušnému v zmysle zákona č. 160/2015 Z.z. Civilný sporový poriadok v platnom znení.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, s určením 2 vyhotovení pre poskytovateľa a 2 vyhotovení pre objednávateľa.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju na základe svojej slobodnej vôle a vážne podpísali.

Za poskytovateľa

V Banskej Bystrici, dňa

Za objednávateľa

V Banskej Bystrici, dňa

.....
Ing. Miriam Lapuníková, MBA
generálna riaditeľka
Fakultná nemocnica s poliklinikou
F. D. Roosevelta Banská Bystrica

.....
Ing. Ivana Sklenková
ekonomická riaditeľka
Fakultná nemocnica s poliklinikou
F. D. Roosevelta Banská Bystrica